



Briselē, 2019. gada 16. maijā
(OR. en)

9131/19

DEVGEN 100
SUSTDEV 82
ACP 54
COHAFA 43
RELEX 471
FIN 345
WTO 133
ONU 55
OCDE 3

DARBA REZULTĀTI

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Datums:	2019. gada 16. maijs
Saņēmējs:	delegācijas
Iep. dok. Nr.:	8313/19
Temats:	2018. gada ziņojums par Eiropas Savienības ārējās darbības finansēšanas instrumentu īstenošanu 2017. gadā – Padomes secinājumi (2019. gada 16. maijs)

Pielikumā ir pievienoti Padomes secinājumi par 2018. gada ziņojumu par Eiropas Savienības ārējās darbības finansēšanas instrumentu īstenošanu 2017. gadā, kurus Padome pieņēma 3690. sanāksmē, kas notika 2019. gada 16. maijā.

**Padomes secinājumi par 2018. gada ziņojumu par
Eiropas Savienības ārējās darbības finansēšanas instrumentu īstenošanu 2017. gadā**

1. Padome pauž gandarījumu par gada ziņojumu par Eiropas Savienības ārējās darbības finansēšanas instrumentu īstenošanu 2017. gadā ¹. Šajā sakarā Padome mudina Komisiju pastiprināt centienus uzlabot rezultātu kritisku aplūkošanu, kā arī ziņojuma kvalitāti, savlaicīgumu un lasāmību. Padome uzsver, ka gada ziņojums ir svarīgs ieguldījums nolūkā informēt iedzīvotājus un ieinteresētās personas par ES ārējās darbības īstenošanu un rezultātiem.
2. Padome aicina pastiprināt "kopīgu redzējumu", "kopīgu rīcību" un "labāku sadarbību", kā ieteikts Globālajā Eiropas Savienības ārpolitikas un drošības politikas stratēģijā un jaunajā Eiropas Konsensā par attīstību, šajā nolūkā izmantojot arī virzību uz uzticamāku, reaģētspējīgāku un saliedētāku Savienību.
3. Padome uzsver, cik svarīgi ir īstenot efektīvu multilaterālismu un stiprināt uz noteikumiem balstītu starptautisko sadarbību, kā arī attiecīgās globālās iniciatīvas, piemēram, Pasaules klimata pārmaiņu aliansi plus, Globālo partnerību izglītībai un Pasaules fondu AIDS, tuberkulozes un malārijas apkarošanai. Padome uzsver, ka ir obligāti jāturpina stiprināt ES un tās dalībvalstu kopīgos centienus, sadarbojoties ar galvenajiem partneriem, atbildot uz globāliem izaicinājumiem un izmantojot iespēju efektīvi veicināt ilgtspējīgu attīstību un izskaust nabadzību visās tās izpausmēs un dimensijās.
4. Padome arī atkārtoti apliecina savu beznosacījumu atbalstu cilvēktiesībām, demokrātijai, labai pārvaldībai un tiesiskumam visā pasaulē un uzteic centienus arvien vairāk veicināt un stiprināt tos ar ES ārējās darbības palīdzību, tostarp, nodrošinot pilnvērtīgas iespējas vietējiem dalībniekiem un pilsoniskajai sabiedrībai.

¹ 5988/19 + ADD 1 + ADD 2.

5. Padome atzīmē progresu, kas gūts, īstenojot Ilgtspējīgas attīstības programmu 2030. gadam un tās 17 ilgtspējīgas attīstības mērķus (IAM). Šajā sakarā Padome atzinīgi vērtē papildu darbu, kura mērķis ir integrēt politikas saskaņotību vispārējos ES centienos ilgtspējīgas attīstības un nabadzības izskaušanas jomā. Tā atkārtoti norāda uz ES apņemšanos nevienu neatstāt novārtā un vispirms palīdzēt tiem, kas ir visgrūtākajā situācijā.
6. Padome jo īpaši uzteic pārskatītās Eiropas kaimiņattiecību politikas īstenošanu, tostarp atbalstu politiskām, ekonomiskām un sociālām reformām, demokrātiskai pārveidei un stabilizācijai, pamatojoties uz diferencētu pieeju un lielāku līdzatbildību. Padome uzsver, ka ir svarīgi atbalstīt stabilitāti ES kaimiņvalstīs – gan dienvidos, gan austrumos.
7. Attiecībā uz ES paplašināšanās politikas īstenošanu Padome aicina Komisiju turpināt nostiprināt tās īstenošanu, jo īpaši attiecībā uz reformu procesiem, kas saistīti ar tiesiskumu, un koncentrēšanos uz pieeju "pamatjautājumi vispirms".
8. Padome ir gandarīta par jauno impulsu, ko ir devis 5. Āfrikas Savienības un ES samits, kas notika 2017. gada novembrī, un pozitīvi vērtē pasākumus, kas veikti, lai stiprinātu stratēģisko partnerību ar Āfriku. Padome apzinās arī tos īpašos izaicinājumus, ar ko saskaras jaunattīstības valstis Āfrikā, un šajā sakarā uzsver, cik svarīgi ir virzīt oficiālo attīstības palīdzību (OAP) uz šo kontinentu, vienlaikus pilnībā respektējot katras dalībvalsts individuālās prioritātes attīstības palīdzības jomā.
9. Padome uzsver dzimumu līdztiesības nozīmīgumu un atkārtoti apliecina ES apņemšanos veicināt to, lai sievietes un meitenes pilnībā izmantotu cilvēktiesības un lai tām tiktu nodrošinātas pilnvērtīgas iespējas. Padome ar gandarījumu atzīmē, ka to sadarbības un attīstības iniciatīvu īpatsvars, kuras finansē ES un kuras veicina dzimumu līdztiesību (kā galveno vai kā kādu nozīmīgu mērķi), ir palielinājies līdz 65 %, un aicina turpināt centienus, lai sasniegtu Dzimumu līdztiesības rīcības plānā (*GAP*) nosprausto 85 % mērķi. Padome atzīst iniciatīvas "*Spotlight*" lielo nozīmi, kuru finansē ES un kuras mērķis ir izskaust visu veidu vardarbību pret sievietēm un meitenēm, un aicina ES dalībvalstis konsekventi iesaistīties šīs iniciatīvas uzraudzībā.

10. Padome atzinīgi vērtē arī pārskatītās ES pamatnostādnes par bērna tiesību veicināšanu un aizsardzību un mudina turpināt centienus stiprināt to, lai bērni un jaunieši tiktu jēgpilni iekļauti ES ārējā darbībā.
11. Padome joprojām ir dziļi nobažījiesies par to, ka arvien lielākā skaitā valstu sarūk telpa pilsoniskās sabiedrības darbībai. Tā vēlreiz apstiprina, ka atbalstam, ko ES sniedz pilsoniskajai sabiedrībai, būtu jāizpaužas vēl uzskatāmāk visās partnerībās, un mudina īstenot centienus nodrošināt, lai stratēģiskāka sadarbība ar pilsonisko sabiedrību tiktu integrēta visās sadarbības jomās.
12. Padome uzsver, ka vides degradācija, klimata pārmaiņas, ekstrēmi laikapstākļi un dabas katastrofas var mazināt izaugsmes sniegtos ieguvumus un ekonomikas progresu, it īpaši nabadzīgajās valstīs. Padome atzinīgi vērtē ES centienus risināt šos jautājumus, ievērojot Parīzes nolīgumu, un aicina turpināt centienus, lai stiprinātu un palielinātu papildu ieguvumus klimata jomā, kā arī klimata pārmaiņu seku mazināšanas un pielāgošanās centienus ES ārējās darbībās.
13. Padome atzinīgi vērtē ārējo investīciju plāna (*EIP*) īstenošanu, kura mērķis ir mudināt privātos investorus sniegt ieguldījumu ilgtspējīgā attīstībā un darbvietu radīšanā partnervalstīs Āfrikā un Eiropas kaimiņvalstīs. Padome uzsver arī centienus jomā, kas saistīta ar digitalitāti attīstības veicināšanai (*D4D*), un mudina Komisiju turpināt izmantot *D4D* pieeju. Padome atzīst, ka labāka savienojamība arī var palīdzēt valstīm panākt ilgtspējīgu attīstību.
14. Padome ir gandarīta par ES centieniem sniegt uz vajadzībām balstītu un dzīvības glābšanai nepieciešamu palīdzību humanitāro krīžu, tostarp ieilgušu krīžu, skartiem cilvēkiem visā pasaulē, vienlaikus nodrošinot, lai netiktu aizmirsti cilvēki mazāk pamanāmās krīzēs. Padome pauž bažas par to, ka humanitārās vajadzības visā pasaulē, tostarp Eiropas kaimiņvalstīs, nepārtraukti pieaug. Tā uzsver arī nepieciešamību turpināt centienus veikt ieguldījumus bada novēršanā un efektīvi reaģēt uz akūtām pārtikas krīzēm, tādām kā 2017. gadā piedzīvotās krīzes Jemenā, Nigērijas ziemeļaustrumos, Somālijā un Dienvidsudānā. Padome mudina pastiprināt centienus aktivizēt humāno, attīstības un miera saikni un uzsver, cik svarīgi ir strādāt saskaņā ar ESAO Attīstības palīdzības komitejas (*DAC*) ieteikumu par humāno, attīstības un miera saikni, lai efektīvi risinātu konfliktus un krīzes situācijas.

15. ES un tās dalībvalstis atkārtoti apliecina visas savas individuālās un kolektīvās OAP saistības ². Padome atgādina, ka OAP joprojām ir svarīgs finansējuma avots vismazāk attīstītajām valstīm (VAV) un nestabilām valstīm, kurām jo īpaši pietrūkst vietējo spēju, lai piesaistītu finansējumu no citiem avotiem. Tāpat Padome atgādina, ka saskaņā ar jauno Eiropas Konsensu par attīstību, vienlaikus pilnībā respektējot katras dalībvalsts individuālās prioritātes, ES un tās dalībvalstu attīstības sadarbība būtu mērķtiecīgi jāvirza tur, kur tā ir visvairāk vajadzīga un kur tai var būt vislielākā ietekme, it īpaši – vismazāk attīstītajās valstīs (VAV) un nestabilās un konfliktu situācijās.
16. Turklāt Padome aicina Komisiju pievērst uzmanību to valstu īpašajām problēmām, kuras tiecas pārvarēt zemu ienākumu statusu, iesaistīties attīstības sadarbībā, politikas dialogā un partnerībās ar valstīm ar vidējiem ienākumiem (*MIC*) jautājumos, kas skar ilgtspējīgu attīstību, nabadzības izskaušanu, ienākumu nevienlīdzību, ilgstošas bēgļu krīzes un citas kopīgās intereses, kā arī attīstīt inovatīvu sadarbību ar attīstītākām jaunattīstības valstīm (*MADC*), tostarp finansiālas sadarbības ietvaros un ārpus tās.
17. ES integrētā pieeja ir veicinājusi saskaņotāku un globālāku iesaisti – aptverot diplomātisko, drošības un aizsardzības jomu, tostarp KDAP misijas un operācijas, attīstības sadarbību un humāno palīdzību. Padome atzinīgi vērtē progresu, kas panākts, stiprinot izturētspēju, konfliktu novēršanu, krīžu pārvarēšanu un stabilizāciju ārvalstīs, kā arī spēju veidošanas centienus drošības un attīstības jomā.
18. ES uzsver arī vajadzību turpināt centienus, lai pievērstos piespiedu pārvietošanas un neatbilstīgas migrācijas pamatcēloņiem. Padome mudina Komisiju pastiprināt ES Trasta fonda Āfrikai (ESTF) un Bēgļu atbalsta mehānisma Turcijā īstenošanu.

² 8959/18 – Padomes secinājumi "Investīcijas ilgtspējīgā attīstībā" un 2018. gada ziņojums Eiropadomei par ES attīstības palīdzības mērķiem.

19. Padome atgādina savus secinājumus par Komisijas dienestu darba dokumentu "Pārskatīts ES starptautiskās sadarbības un attīstības rezultātu ietvars"³ un atzinīgi vērtē pārskatītā ES rezultātu ietvara saskaņošanu ar IAM rādītājiem, kā arī ar jauno Eiropas Konsensu par attīstību un Eiropas Konsensu par humāno palīdzību. Tā arī atzinīgi vērtē uzraudzības procesa stiprināšanu partnervalstīs un ziņošanu par aktuālo ES intervenču rezultātiem. Labāks datu tvērums un savlaicīga informācija ir svarīgi instrumenti lēmumu pieņemšanai un savstarpējai pārskatatbildībai, kā arī sabiedrības informētības veicināšanai un atpazīstamībai. Tā aicina Komisiju turpināt uzlabot ziņošanu par rezultātiem gada pārskatā un vajadzības gadījumā iekļaut konkrētus rezultātus. Turklāt Padome mudina Komisiju turpmākajos gada ziņojumos turpināt pilnveidot ziņošanu par kopīgo īstenošanu un īstenošanas partneru iesaisti, iedalot tos pēc struktūras veida, kā minēts Finanšu regulā.
20. Padome atbalsta ES centienus informēt par attīstības sadarbību, izmantojot, piemēram, ES Attīstības saziņas tīklu. Tā aicina Komisiju izmantot tādus pasākumus kā Eiropas Attīstības dienas, lai veicinātu uz cilvēkiem vērstu sadarbību un pastiprinātu tādas iniciatīvas kā programma "Izglītības un izpratnes veicināšana attīstības jomā" (*DEAR*) un politikas laboratorija ārējo attiecību jomā. Īstenojot ES centienus uzlabot atpazīstamību, informāciju un saziņu gan Savienībā, gan ārpus tās, īpaša uzmanība būtu jāpievērš jauniešiem un bērniem.

³ 14553/18.